



**DATTES**  
sons noyau  
"JAFFA"  
Boîte  
14 oz  
**.33**

**GHERKINS**  
SUCRES  
"Coronation"  
Midget  
Jarre de  
12 oz  
**.53**

**CRISTAUX**  
à l'orange  
"SWING"  
Emballage de  
5 sachets de  
3 1/4 oz  
**.85**

**HUILE DE MAIS**  
"Mazola"  
Bouteille  
32 oz  
**SUPER  
SPECIAL**  
**.99**



**PRIX ECONOMIQUE**

SIROP DE TABLE "HABITANT" Bouteille 32 oz	<b>.51</b>	FEVES JAUNES COUPEES "LIBBY'S" Bte 14 oz	<b>.27</b>
BOUDIN AU LAIT "GAZA" Boîte 19 oz	<b>.36</b>	SALADE AUX FRUITS "DEL MONTE" Bte 26 oz	<b>.57</b>
MAYONNAISE PURE "HELLMAN" Jarre 16 oz	<b>.61</b>	CAFE EN GRAINS "MAXWELL HOUSE" Sac 1 lb	<b>1.03</b>
CORN-FLAKES "KELLOGG'S" Bte 24 oz	<b>.67</b>	SAUCE AUX TOMATES "HEINZ" Bte 7 1/2 oz	<b>.13</b>
CARAMELS VANILLE OU Chocolat "KRAFT" Cello 7 oz	<b>.29</b>	AIMANT A POUSSIERE "ENDUST" Aéro. Can 6 1/2 oz	<b>.79</b>
CROISSANTS "PILLSBURY" Roule. 8 oz	<b>.39</b>	FEVES AU LARD à la mèche "CLARK" (Rich Brown) Bte 19 oz	<b>.33</b>
FROMAGE EN CREME "CHEEZ-WHIZ" Jarre 16 oz	<b>.97</b>	SAUCE HOT CHICKEN "CORDON BLEU" 5 oz grat. Boîte de 19 oz	<b>.25</b>
PATES ALIMENTAIRES "CATELLI" Spaghetti, ma- caroni coupé, spaghetti Carton 2 lbs	<b>.43</b>	BREUVAGE AU CHOCOLAT "NESTLE QUICK" Bte 2 lbs	<b>1.05</b>
RAGOUT ASSORTIS "CLARK" Dinde et poulet, boeuf, irlandais Bte 15 oz	<b>.43</b>	BEURRE DE CARAMEL "VACHON" Cont. 20 oz	<b>.49</b>
EMPOIS A VAPORISER "GLIDE" aérosol Cann. 14 oz	<b>.63</b>	GARNITURE A DESSERT "DREAM WHIP" avec crème à dessert JELL-O gratis Bte 4 oz	<b>.67</b>

Les coupes de boeuf ou de porc ne sont pas disponibles chez les marchands dont le nom est précédé d'un astérisque. Ils ne vendent que de la charcuterie.

**STEAK DE PORC**  
FRAIS dans la fesse  
LA LIVRE **1.09**

**ROTI DE PORC**  
FRAIS (un bout ou aut.)  
LA LIVRE **.39**

**SARDINES salées**  
LA LIVRE **.89**

**HAUT DE PATTES DE PORC**  
**.57**  
LA LIVRE



**SEMAINE "CANADA PACKERS"**

**BACON TRANCHE "MAPLE LEAF"**



Traité à l'érable  
Pqt 1 lb **1.09**

**POULET PRESSE "Maple Leaf"**  
Pqt 12 oz **.55**

**PEPPERONI**  
Européen pour pizza  
Rlx de 10 oz **.89**

**SAUCISSES fumées "MAPLE LEAF"**  
**.65**  
Pqt 1 lb



**SOUPES assorties "AYLMER"**



Champignons, Poulet-nouilles  
Poulet-riz

Boîte 10 oz **3 POUR .57**

**SAUCE A LA VIANDE "CLARK"**  
Boîte de 14 oz **.35**

**BLE D'INDE EN CREME "CLARK"**  
Qualité de choix  
Boîte de 19 oz **4 POUR .89**

**GRAISSE PUR LARD "TENDERFLAKE"**  
Boîte 1 lb **.31**



**BEURRE D'ARACHIDES "SCHWARTZ"**  
CREMEUX — Jarre 16 oz **.53**

**PAIN DE VIANDE**

**"KAM"**  
Boîte 12 oz **.57**



**DETERGENT EN POUDRE "SUNLIGHT"**  
pour essiveuse automatique  
Boîte 5 lbs **1.79**



**SACS A POUBELLES "GLAD"**  
pour l'extérieur, grandeur 26" x 36"  
Pqt de 10's **.63**

**EAU MINERALE "MONTCLAIR"**  
NATURELLE — Boni de 10 oz  
Bouteille de 40 oz **.35**

**JUS DE POMMES "ALLENS"**  
VITAMINE — Boîte de 48 oz **.43**

**CIRE EN PATE "SUCCES"**  
Super blanche  
Boîte de 1 lb **.69**



**Dinde désossée "Flamingo"**  
Boîte 1 lb **1.49**

**SAUMON KETA "TEA ROSE"**  
Boîte 1 lb **.89**

**CONCOURS VACHON**  
FAITES D'AUTRES CHOSES QUE DES TARTES ET GAGNEZ UN PRIX  
Surveillez nos annonces dans les principaux quotidiens les mercredis CETTE SEMAINE: PIE FILLING CERISES

- MEMBRES Groupe EMI**
- Roland Pelletier Cap-Chat 786-5757
  - Paul Beaupré 855 Boul. St-Germain 724-4995
  - St-Laurent Inc. 560 est St-Germain 723-6563
  - Leopold Beaulieu St-Hubert 497-3812
  - Jacques Bégin Lots Renversés, Témisc. 899-2528
  - Mme Fernand Bérubé Cabano 854-2212
  - Fernand Caron St-Cléophas 536-3075
  - Ironel Côté St-Vallier 736-4863
  - André Desrosiers Price 775-4329
  - Gaëtan Desrosiers (Marché Notre-Dame) Lucville 739-4451
  - Alimentation C. Dube 240 N. Dame O. 3-Pistoles 851-1753
  - Godard Imbeault St-Léon-le-Grand 743-2062
  - J. P. Kirallah St-Gabriel 732-4985
  - Roger Lavoie Biencourt 499-2044
  - Guy Levesque Squatteck 855-2186
  - Patrice Malenfant Esprit-Saint 24-5-1
  - Marché Rouleau Ste-Angèle 775-5945
  - Claude Roy St-Cyprien 963-2625
  - Lucien Martin (Marché Economique) 129 rue Beaudin 862-5171
  - D. I. Rouleau Les Hauts 732-4226
  - Roberge Sirais St-Nommes 735-2818
  - Marché O. Imbeault Les Méchins 729-3688

**FRUITS ET LEGUMES FRAIS**

**TOMATES rouges mexicaines "VAN RIPE"**



Catégorie Mexique  
No 1 - Lb **.27**

**RADIS EN CELLO U. S. A.**

Cello 6 oz  
**2 POUR .19**



**Gagnantes du Marché Miracle**

**SEMAINE DU 26 FEVRIER AU 3 MARS 73**  
Mme Victor Côté, Trinité-des-Monts, Riki \$17.79

MARCHAND L.R.D.  
Vianney Ouellet, Trinité-des-Monts, Rimouski

M. Raymond Lajoie, Biencourt, Rimouski \$16.25

MARCHAND E.M.I.  
Roger Lavoie, Biencourt, Rimouski

M. Conrad Michaud, 304 Dollard, Nazareth \$16.81

MARCHAND L.R.D.  
Epicierie B. Pineault Enr., Nazareth, Rim.

M. Emilien Gendron, 175 rue Léonard, Riki \$20.59

MARCHAND L.R.D.  
Marché Ste-Agnès, 284 St-Germain est, Riki

**MARGARINE COLOREE "BLANCHETTE"**

Régulière, form. 1 lb  
**SUPER SPECIAL 2 pour .69**

**SHORTENING VEGETALE "CRISCO"**  
Boîte 3 lbs **1.29**



**SIROP DE BLE D'INDE "CROWN-BRAND"**  
Jarre 2 lbs **.45**



**CELERI "PASCAL"**

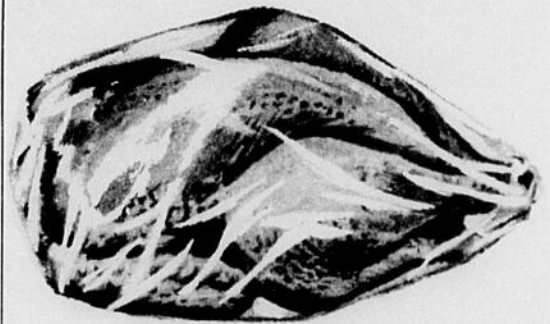
FLORIDE  
Grosseur 24



Catégorie U. S. A. No 1

**GROS PIED .33**

**POULET C.O.V.**



Grade Utility  
**5 à 6 lbs**

LA LIVRE

**SPECIAUX EN VIGUEUR LES 15-16 et 17 MARS 1973**

**.55**

**APPRET à SALADE "Miracle Whip"**

**.99**

JARRE 48 OZ



**MELANGES à gâteaux "Duncan Hines"**



Boîte 19 oz  
**SUPER SPECIAL .41**

# CJBR-TV

## Rimouski

VENDREDI, 16 mars

- 9.30—Les Oraliens (c)
- 9.45—Les Cent tours de Centour (c)
- 10.00—Au Jardin de Pierrot
- 10.15—En mouvement
- 10.30—Pour vous mesdames (c)
- 11.15—Edith Serei (c)
- 11.30—Agence Interim (c)
- 12.00—En dinant avec Denis
- 12.30—Boubou (c)
- 13.30—Téléjournal (c)
- 13.36—Femme d'aujourd'hui (c)
- 14.30—Cinéma: Le duel
- 16.00—Bobino (c)
- 16.30—Picotine (c)
- 17.00—Ma sorcière bien-aimée (c)
- 17.30—Bonsoir Copains (c)
- 18.30—Téléjournal et point de vue
- 18.45—Actualité et sport
- 19.00—A la canadienne (c)
- 19.30—Cinéma Kraft: Jour des Apaches (c)
- 21.00—A propos (c)
- 21.30—Le 60 (c)
- 22.30—Téléjournal National et Provincial (c)
- 22.53—Nouvelles du sport et météo (c)
- 23.00—Appellez-moi Lise (c)
- 24.00—Cinéma: Plus mort que vif (c)
- 1.30—Fermeture

SAMEDI, 17 mars

- 9.00—Pierre et Popotame (c)
- 9.30—Grangallo et Petirro (c)

- 10.00—Mon ami Ben (c)
- 10.30—Téléchrome (c)
- 11.30—Lassie (c)
- 12.00—Les héros du samedi (c) Hockey Pee Wee (c)
- 13.00—Sporthèque —c—
- 14.00—Cinéma: Vive Joseph Deltell (c)
- 16.00—Heure des quilles (c)
- 17.00—Le Français d'aujourd'hui
- 17.30—La lutte Grand Prix (c)
- 18.30—CO-OP
- 18.45—Parti Québécois
- 19.00—Walt Disney (c)
- 20.00—La Soirée du Hockey: Buffalo à Montréal (c)
- 22.30—Téléjournal (c)
- 22.47—Nouvelles du sport (c)
- 23.00—Au masculin
- 23.30—Cinéma: Exodus (c)
- 1.00—FERMETURE.

DIMANCHE, 18 mars

- 9.00—Poly à Venise (c)
- 9.30—Le Prince Saphir (c)
- 10.00—Le jour du Seigneur (c)
- 11.00—D'Hier à demain (c)
- 12.00—Magazine de la semaine verte
- 13.00—30 dimanche (c)
- 13.30—Fantaisie lyrique
- 14.00—Univers des sports (c)
- 15.30—La nature et la vie (c)
- 16.30—Son et images (c)
- 17.00—5 D
- 18.00—Mission impossible (c)
- 19.00—Quelle Famille (c)
- 19.30—Les Beaux dimanches (c)
- 22.30—La flèche du temps (c)
- 23.00—Téléjournal (c)
- 23.16—Sport-dimanche (c)
- 23.30—Rencontre (c)
- 24.00—Ciné-club: Le jeu (c)
- 1.00—FERMETURE.

LUNDI, 19 mars

- 9.30—Les Oraliens (c)
- 9.45—Les Cent tours de Centour (c)
- 10.00—Les Chiboukis
- 10.15—En mouvement (c)
- 10.30—Pour vous Mesdames (c)
- 11.15—Edith Serei (c)
- 11.30—Yogi l'ours (c)
- 12.00—En dinant avec Denis
- 12.30—Boubou (c)
- 13.30—Téléjournal (c)
- 13.36—Femme d'aujourd'hui (c)
- 14.30—Cinéma: Katia (c)
- 16.00—Bobino (c)
- 16.30—Maigrichon et gras double (c)
- 17.00—Daktari (c)
- 18.00—Cher Oncle Bill (c)
- 18.30—Téléjournal et point de vue
- 18.45—Actualité et sport
- 19.00—Avec André Guy (c)
- 19.30—Les Berger (c)
- 20.00—Les Forges de St-Maurice (c)
- 20.30—Mont Joye
- 21.00—La p'tite semaine (c)
- 21.30—Dr Marcus Welby (c)
- 22.30—Téléjournal National et Provincial (c)
- 22.53—Nouvelles du sport et météo (c)
- 23.00—Appellez-moi Lise (c)
- 24.00—Cinéma: Mary la Rousse: femme-pirate
- 1.30—FERMETURE.

MARDI, 20 mars

- 9.30—Les Oraliens (c)
- 9.45—Les Cent tours de Centour (c)
- 10.00—Minute Moutoute
- 10.15—En mouvement (c)
- 10.30—Pour vous mesdames (c)
- 11.00—Le Gourmet Farfelu (c)
- 11.30—Que sera, Sera (c)
- 12.00—En dinant avec Denis
- 12.30—Boubou (c)

- 13.30—Téléjournal (c)
- 13.36—Femme d'aujourd'hui (c)
- 14.30—Cinéma: Les desperados de la plaine
- 16.00—Bobino (c)
- 16.30—Nic et Pic (c)
- 17.00—Daniel Boone (c)
- 18.00—Avec Jean Brisson
- 18.30—Téléjournal et point de vue
- 18.45—Actualité et sport
- 19.00—Sous mon toit (c)
- 19.30—Symphorien
- 20.00—Claude Blanchard (c)
- 21.00—Rue des Pignons (c)
- 21.30—Témoignages (c)
- 22.00—Prenez le volant —c—
- 22.30—Téléjournal National et Provincial (c)
- 22.53—Nouvelles du sport (c)
- 23.00—Appellez-moi Lise (c)
- 24.00—Cinéma: Jeunes maris
- 1.30—FERMETURE

MERCREDI, 21 mars

- 9.00—Agriculteurs de demain (c)
- 9.30—Les Oraliens (c)
- 9.45—Les Cent tours de Centour (c)
- 10.00—Clak
- 10.15—En mouvement
- 10.30—Pour vous mesdames (c)
- 11.15—Edith Serei (c)
- 11.30—Invitation au loisir (c)
- 12.00—En dinant avec Denis
- 12.30—Boubou (c)
- 13.30—Téléjournal (c)
- 13.36—Femme d'aujourd'hui (c)
- 14.30—Cinéma: Le dernier fiacre
- 16.00—Bobino (c)
- 16.30—Fanfreluche (c)
- 17.00—Cent filles à marier (c)
- 18.00—Au coeur de la controverse
- 18.30—Téléjournal et point de vue
- 18.45—Actualité et sport

- 19.00—Hawaii 5-0
- 20.00—La Soirée du Hockey: Vancouver à Montréal (c)
- 22.30—Téléjournal National et Provincial (c)
- 22.53—Nouvelles du sport et météo (c)
- 23.00—Appellez-moi Lise (c)
- 24.00—Cinéma: Le plus heureux des hommes
- 1.30—FERMETURE.

JEUDI, 22 mars

- 9.30—Les Oraliens (c)
- 9.45—Les Cent tours de Centour (c)
- 10.00—Minute Moutoute
- 10.15—En mouvement
- 10.30—Pour vous mesdames (c)
- 11.00—Le Gourmet farfelu (c)
- 11.30—Gori le diable (c)
- 12.00—En dinant avec Denis
- 12.30—Boubou (c)
- 13.30—Téléjournal (c)
- 13.36—Femme d'aujourd'hui (c)
- 14.30—Cinéma: Pour un sourire (c)
- 16.00—Bobino (c)
- 16.30—Major: Plum Pouding (c)
- 17.00—Cahiers du Capitaine Coignet (c)
- 18.00—Avec Jean Brisson
- 18.30—Téléjournal et Point de vue
- 18.45—Actualité et sport
- 19.00—Ranch à Willie (c)
- 19.30—Les Grands Films: Comment réussir dans les affaires sans vraiment essayer (c)
- 21.30—Au secours mon amour (c)
- 22.00—Comme tout l'monde (c)
- 22.15—Loto perfecta (c)
- 22.30—Téléjournal national et provincial (c)
- 22.53—Nouvelles du sport et météo (c)
- 23.00—Appellez-moi Lise (c)
- 24.00—Département S (c)
- 1.30—Fermeture.

## De la musique de chambre à Rimouski



L'ensemble instrumental de Québec donne deux concerts à l'auditorium du CEGEP • le mercredi 14 mars 1973 (à 14 heures et 20 heures 30)

C'est une aubaine rare pour les mélomanes de toute la région de Rimouski: entendre, l'année même de leur formation en groupe instrumental, sept musiciens québécois de première valeur.

En effet, Chantal Masson, altiste, Zeyda Suzuki, pianiste, Barbara Todd, flûtiste, Hermel Bruneau, claveciniste, Renald St-Pierre, contrebassiste, Jacques Simard, hautboïste et Hidetaro Suzuki, violoniste ont tous, et individuellement, une grande réputation. Ils appartiennent à l'Orchestre Symphonique de Québec mais, pour les besoins de la tournée à travers le Canada et même à l'étranger, ils ont choisi de se regrouper modestement sous le

nom de l'Ensemble Instrumental de Québec. Mais seul leur nombre est modeste. La musique qu'ils font ensemble et que nous pourrions entendre à Rimouski, le mercredi 14 mars prochain, est la plus intéressante de toutes: la musique de chambre.

Pour la matinée des jeunes (absolument gratuite) et pour le concert du soir (à prix modérés), l'Ensemble Instrumental de Québec offrira le même programme. Un quintette en sol, pour flûte, hautbois, violon, alto et continuo, de J. Chrétien Bach; un concerto pour flûte, hautbois et continuo, de Manfredini; la Musique de cour, pour flûte, violon et piano, de Jean Français; le Triptyque pour flûte, hautbois et piano, d'André Prévost, la Sonate en trio, de J.S. Bach et l'Adagio et Rondo K. 617, pour flûte, hautbois, alto, contrebasse et célesta, de Mozart.



VENDREDI, LE 16 MARS: La Musique (9:00); Grandes Symphonies (15:00); FM Participation (19:00); Metronomie (20:00); Petit concert (22:00): trio pour 3 flûtes en sol majeur de Beethoven; sérénade no 4 en ré de Mozart; Adagio en sol mineur pour cordes et orgue de Albinoni. Jazz (23:00): Duke Pearson, pianiste et son groupe; Ken McIntyre.

SAMEDI, LE 17 MARS: La Musique (9:00); Opéra du Métropolitain (14:00): "il trovatore" de Verdi La Musique...suite (17:00); Virtuoses (19:00): a) Ruggerio Ricci, violoniste: partita no 3 en mi majeur de Bach. b) Pierre Pierlot, oboïste: concertos de Albinoni. Récital (20:00): 1) Jean-Pierre Ferland; 2) Mahalia Jackson en "concert". Petit concert (22:00): concerto pour violon de Locatelli; quatuor no 2 de Viotti; symphonie en la de Stamitz. Jazz (23:00): Barney Kessell, guitare et quintette; le quartette de Lou Donaldson.

DIMANCHE, LE 18 MARS: La Musique (9:00); Concertos (19:00): concerto pour violon de Mendelssohn; concerto en la pour piano de Schumann. Gala Musical (20:00): a) "porgy and bess" de Gershwin; b) airs

A propos... vendredi 16, 21 h 00

Dans une ambiance de café-concert

C'est dans l'ambiance d'un café-concert du début du siècle que l'animateur Benoît Girard nous invite à nous retrouver lors de l'émission de la série **A propos...** qui sera télévisée en couleur à la chaîne française de Radio-Canada le vendredi 16 mars à 21 heures.

A cette occasion, Benoît Girard recevra comme invités: Ghislaine Paradis, Denise Pelletier, **Gérard Poirier** et Gilbert Chénier.

Ces vedettes interpréteront les pièces suivantes: *Serenata, Sans domicile, Valse brune, la Femme aux bijoux, Deux gendarmes, la Levrette, Fanfreluches, Nos souvenirs, la Chaîne et la Dame en noir.*

d'opérettes c) ballet de "Camen" de Bizet. Petit concert (22:00): quintette en ré pour guitare et quatuor à cordes de Boccherini; concertos pour 2 orgues de Soler. Jazz (23:00): le quartette de Ivan Landry; Hank Mobley sax. ténor et sextette.

LUNDI, LE 19 MARS: La Musique (9:00); FM Participation (19:00); Metronomie (20:00); Petit concert (22:00): "les vierges sages" suite de Bach-Walton; symphonie en ré & en si bémol majeur de Clementi. Jazz (23:00): le quartette de Jean Bonal; Bobby Hutcherson sax. ténor et quartette.

MARDI, LE 20 MARS: La Musique (9:00); FM Participation (19:00): "vivre en chansons" — ce soir: Nana Moukouri. Metronomie (20:00); Petit concert (22:00): musique pour orchestre de Haendel; sonates pour orgue & cordes de Mozart. Jazz (23:00): le groupe de Richard "groove" Holmes, orgue; Larry Young orgue et son ensemble.

MERCREDI, LE 21 MARS: La Musique (9:00); Grandes Symphonies (15:00); La Musique...suite... (16:00); FM Participation (19:00): "comparaisons" — une émission de L. Leblond. Metronomie (20:00); Petit concert (22:00): "sémélé" suite de Morais; quatuors de Haendel; concerto grosso de Manfredini. Jazz (23:00): Grant Green, guitare et quartette; le sextette de Lee Morgan.


JEUDI, LE 22 MARS: La Musique (9:00); Grandes Symphonies (15:00); La Musique...suite (16:00); FM Participation (19:00): "les nouveaux disques": 1) Tri Yann An Naoned: "folk-son": sur disque Philips 6632 626 2) Deodato: "prélude" — c'est un enregistrement de marque cti 6021 Metronomie (20:00); Petit concert (22:00): "le temple de la gloire" suite de Rameau; concerto pour clavecin de Hummel; suite en sol pour guitare de Bach. Jazz (23:00): le quartette de Dave Brubeck; Art Blakey & his messengers.

**ASSURANCES GENERALES**  
Assurance Club automobile  
Québec et assurance-vie

Facilité de paiement sans intérêt  
Ristourne annuelle 7 à 10%

**ALAIN RIOUX**

422, Boul. Jessop, Rimouski, Tél. — 724-4931



**Pour un habillage sur mesure parfait**

N'HESITEZ PAS  
VENEZ AU

**Magasin ROYAL TEXTILES**  
Enr.

Mme Odette Lepage, prop.

**22, 8e Avenue ST-FABIEN**  
Tél.: 869-2611

4 couturières de 15 ans d'expérience confectionneront pour vous, : manteaux, costumes, robes, pantalons, complets pour hommes, robes de mariées, etc., etc.

N.B. — Les couturières ne cousent que les tissus vendus par le magasin Royal Textiles Enr.

SATISFACTION GARANTIE A DES PRIX  
DEFIANTS TOUTE COMPETITION.

**BIENVENUE A TOUS!**





Lors du souper régulier du Club Lions de Rimouski, Monsieur Richard Poulin remettait à Monsieur Jean Bélanger, président du Club "Age d'Or", St-Germain de Rimouski Inc., la somme de \$500.00, afin d'aider à l'agrandissement de leur local et de parfaire à son ameublement. Apparaissant également sur

la photo: à gauche Lions Adolphe Mongrain, à droite Lions Dominique Michaud.

(Photo: Photo Hélène).

## "Vos cheveux"

CECI VOUS INTERESSE ....

### CHEVEUX SECS:

Si les cheveux sont flous, fortement électriques après un shampoing, si le cuir chevelu est dur à la palpation, s'il manque de souplesse, s'il y a des pellicules qui tombent sur le col et les vêtements, si les cheveux sont ternes et cassants: ces cheveux sont secs il y a insuffisance de sécrétions sébacées.

### CHEVEUX GRAS:

Si les cheveux se collent par paquets, s'ils graissent 3 ou 4 jours après un sham-

poing, s'ils présentent une boule blanche à leur racine, si des pellicules restent collées au cuir chevelu: ces cheveux sont gras, il y a excès de sécrétions sébacées.

### CHUTE DES CHEVEUX:

Conséquence de l'état trop gras ou trop sec des cheveux, c'est-à-dire mauvais fonctionnement des glandes sébacées.

### CHEVEUX NORMAUX:

Cheveux ni trop gras ni trop secs, il y a donc bon fonctionnement des glandes sébacées.

### AFFECTIONS PLUS GRAVES:

Les affections plus graves,

alopécies ou autres véritables maladies du cuir chevelu, sont susceptibles d'un traitement au salon ou sous contrôle du spécialiste, et de préférence, après examen-analyse effectuée par les soins du laboratoire.

Votre chevelure ne ressemble pas à celle de votre voisine, pas plus que votre empreinte digitale. En la soumettant à un examen spécial, il sera établi pour elle les produits individuels qui, adaptés au cas, supprimeront la disgrâce dont vous êtes atteints.

Les spécialistes "Trichologistes-Eudermistes" sont seuls aptes à vous conseiller,

à vous appliquer et garantir le traitement efficace en la matière. Ces produits de qualité "Vous suivent jusque chez-vous".

### QUELQUES CONSEILS ...

N'utilisez jamais le couvre-chef d'autrui; N'appuyez pas la tête contre le dos d'un siège public; N'empruntez ni ne prêtez jamais un peigne; Choisissez le shampoing qui convient à votre chevelure et à l'état de votre cuir chevelu.

**FAITES APPEL AUX SPECIALISTES "TRICHOLOGISTE-EUDERMISTES"**



## Trudel & Séguin

OPTICIENS D'ORDONNANCES  
LUNETTES - VERRES DE CONTACT

Succursale  
Centre Médical Berger  
Québec 6

**CENTRE MEDICAL**  
161 rue Rouleau,  
No 107, Rimouski  
Tél. 723-4514

UN VRAI RÉGAL!  
L'AUBAINE  
DU MARDI  
**CASSE-CROÛTE**

79¢

2 morceaux de délicieux Poulet Frit à la Kentucky et des frites dorées  
Prix habituel 95¢  
**MARDI SEULEMENT**

La recette du Colonel Sanders de  
**Poulet Frit à la Kentucky**  
UNE COMPAGNIE CANADIENNE



Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts".

Scott's Villa du Poulet

COMMANDES POUR APPORTER

A.M.C.

PRATIQUANT SOUS CONTRÔLE  
MÉDICAL, VOTRE COIFFEUR  
ET LE SPECIALISTE A.M.C.  
VOUS AIDERONT

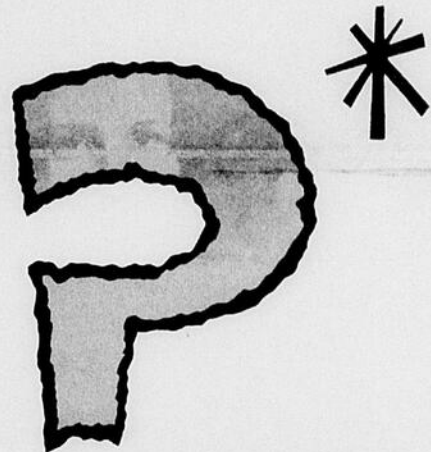
POURQUOI  
VOS CHEVEUX  
SONT-ILS MALADES ?

POURQUOI  
SONT-ILS GRAS  
OU SECS ?

D'OÙ  
PROVIENNENT  
LES PELLICULES ?

POURQUOI  
DEVIENNENT-ILS  
GRIS OU BLANCS ?

POURQUOI  
SONT-ILS TERNES ?



P URQUOI

POURQUOI  
LES CHEVEUX  
TOMBENT-ILS ?



GILLES DECHAMPLAIN

M. C., - TRICOLOGISTE

Pour étude du cheveux et rendez-vous

Tél. : 723-3215

21 rue St-Pierre - Rimouski

Ce service est l'un parmi tant d'autres qui vous sont offerts à notre salon. Un personnel qualifié et soucieux de la santé de vos cheveux vous attend.

Salon Vénus

21 St-Pierre, Tél. : 723-3215  
RIMOUSKI, Qué.

Les clientes qui l'ont essayé, ont toujours été très satisfaites des résultats obtenus.

<b>interloto</b>		Case postale 908, Place d'Armes, Montréal 126, Qué. Tél. 873 5350 53		<b>TIRAGE DU 2 MARS 1973</b>		1,071,261 BILLETS VENDUS	
LE PREMIER NUMÉRO COMPLET <b>4 9 8 9 1 6 1</b>		GAGNE <b>\$125,000.</b>		Le deuxième numéro complet <b>5 6 3 3 6 6 8</b>		gagne <b>\$50,000.</b>	
Le troisième numéro complet <b>5 0 7 8 9 1 4</b>		gagne <b>\$25,000.</b>		11 BILLETS SE TERMINANT PAR <b>8 9 1 6 1</b>		GAGNENT <b>\$5,000.</b>	
10 billets se terminant par <b>3 3 6 6 8</b>		gagnent <b>\$500.</b>		98 BILLETS SE TERMINANT PAR <b>9 1 6 1</b>		GAGNENT <b>\$1,000.</b>	
96 billets se terminant par <b>3 6 6 8</b>		gagnent <b>\$100.</b>		974 BILLETS SE TERMINANT PAR <b>1 6 1</b>		GAGNENT <b>\$250.</b>	
969 billets se terminant par <b>6 6 8</b>		gagnent <b>\$50.</b>		956 billets se terminant par <b>9 1 4</b>		gagnent <b>\$50.</b>	
		3,222 GAGNANTS				\$721,050. EN PRIX	

**L'OPINION**

De Robert Bourassa  
Premier ministre du Québec



**"LE SENTIMENT DU DEVOIR ACCOMPLI..."**

C'est avec un immense regret que tous les Québécois ont appris, jeudi dernier, le décès de l'ancien Premier ministre du Québec, monsieur Jean Jacques Bertrand.

Tous ceux qui ont connu monsieur Bertrand ont été à même de constater son courage, son intégrité et son dévouement pour ses électeurs de Missisquoi et pour l'ensemble des citoyens du Québec.

Les transformations profondes qui se sont produites au Québec au cours des dernières années ont consacré le pluralisme de notre société. La diversification considérable des opinions et une certaine radicalisation des attitudes posent ainsi aux hommes publics des exigences particulièrement pressantes.

Parmi elles, il en est une que la mort de Jean Jacques Bertrand met en relief: le respect de l'opinion des autres. En effet, autant monsieur Bertrand savait défendre avec vigueur et autori-

té ses convictions politiques, autant il se faisait un devoir de chercher à comprendre le point de vue des autres. C'était sa façon à lui de servir l'intérêt public et d'apporter sa contribution au progrès du Québec.

L'hommage unanime que lui ont rendu les collègues de l'Assemblée nationale, témoigne du respect de tous pour les grandes qualités humaines de monsieur Bertrand.

S'il nous fallait retenir une seule chose des vingt-cinq années de vie politique de monsieur Bertrand, je crois bien que ce devrait être cela, son esprit de tolérance et sa grande droiture.

La vie politique a besoin d'hommes et de femmes d'un tel calibre, la qualité de nos débats publics et la légitimité de nos institutions démocratiques n'en exigent pas moins de tous ceux-là qui acceptent de servir leurs concitoyens.

C'est en quelque sorte ce que nous laisse monsieur Bertrand, c'est à cause de cela qu'il continuera d'être présent à la vie du Québec.

"Le sentiment du devoir accompli", disait-il. Dans la droiture, avec courage et sincérité, devons-nous ajouter.

**Aurons-nous un Centre d'hébergement pour personnes âgées, à Rimouski ?**

Nous publions ci-dessous une lettre que recevait dernièrement une personne qui a à coeur de mener un projet à bien. C'est celui de l'implantation à Rimouski d'un centre d'hébergement pour personnes âgées. Voyons plutôt:

Rimouski, le 13 février 1973.  
A QUI DE DROIT,

Afin de jeter un peu de lumière sur le problème aigu d'hébergement pour les per-

sonnes âgées de notre région, nous pouvons vous informer que nous avons actuellement plus de 200 demandes en attente en ce sens. De plus, parmi ces 200, nous en avons au-delà de 50 qui sont très urgents et nous devons toujours attendre des départs pour répondre aux plus pressés.

Cette situation nous semble donc très préjudiciable au

bien-être et à la sécurité des personnes âgées de notre milieu. Des efforts consentis en ce sens, par les différents organismes du milieu, seraient sûrement appréciés par nos retraités dans le besoin.

CENTRE DE CONSULTATION SOCIALE,  
Filiale de Rimouski,  
Marcel Belzile,  
Service aux Personnes Agées.

PARCE QUE VOUS DONNEZ



UN ÊTRE VIVRA

**LUNETTES**

Tél. : 723-8411  
Rés. : 723-2519

VERRES DE CONTACT

**Clermont Dionne**

OPTICIEN D'ORDONNANCE

Centre Médical St-Germain  
124 St-Germain Est, Rimouski

**Prêt hypothécaire**



**Niagara**

Faites comme de plus en plus de gens ; allez chez Niagara pour obtenir un prêt hypothécaire. Nos taux sont très compétitifs, aucune commission, bonus, ou frais cachés à payer.

Veuillez téléphoner au Gérant :

M. Raymond Chénard,  
16 St-Germain Est,  
Tél. : 723-2275.

"On y va? \_on y va!"  
...Elles y vont à fond!"

**18 ANS Adultes**

**les HOTESSES de l'AIR**

COULEUR  
2e FILM  
un véritable nid d'amour!..

EVELYNE TRAEGER  
MARGRIT SIGEL  
INGRID STEEGER

**les Abeilles Diligentes du Bouc Joyeux**

MICHAELA MARTIN · HENRY VAN LYCK · URSULA BLAUTH/COULEUR

POUR UNE DEUXIEME SEMAINE

Les Hôtesses de l'Air  
Dim 1h 4h 7h15 10h25  
Semaine 7h 10h  
Les Abeilles Diligentes  
du Bouc Joyeux  
Dim 2h30 5h30 8h45  
Semaine 8h30

**CINEMA**  
**CARTIER**  
RIMOUSKI 723-2791

**DU 16 AU 22 MARS 1973**



## Lettre à quelqu'un

Pour le moment, je te rappelle que tu peux toujours nous communiquer tes impressions ou participer au rendez-vous le 13 avril prochain (7h. 30 p.m.) à la Vieille Maison.

A Bientôt,

L'Equipe de Foi-Dialogue.

La Vieille Maison  
288 des Ursulines,  
Rimouski, Tél.: 724-1535.  
39 St-Jean-Baptiste Ouest,  
Rimouski, Tél.: 724-6623.  
ou  
72 Vieux Chemin  
Cabano, Tel.: 854-2202.

## Avant-projet de Loi de l'urbanisme:

# 15 MARS 1973: DATE LIMITE POUR LA REMISE DE MEMOIRES

L'avant-projet de Loi de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme a suscité un tel intérêt au sein de la population du Québec que le ministre des Affaires municipales, le Dr Victor C. Goldbloom, vient de reporter au 15 mars 1973 la date limite pour la présentation de mémoires relatifs à ce document de travail. Cette décision fait également suite aux demandes formulées en ce sens par divers organismes et groupes

de citoyens.

Les mémoires doivent être soumis à la Commission parlementaire des Affaires municipales qui en prendra connaissance lors de l'audition qu'elle tiendra au Parlement jeudi le 22 mars 1973, à 10h00 de l'avant-midi.

L'avant-projet de Loi de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme vise à atteindre les objectifs suivants: inscrire l'aménagement du territoire

dans le processus de planification et de développement économique et social du Québec; favoriser la planification des infrastructures, équipements et services municipaux; uniformiser les règles et normes applicables en matière d'urbanisme sur tout le territoire et, enfin, doter les municipalités de moyens d'intervention leur permettant de contrôler le développement et l'aménagement de leur territoire.

Bonjour,

Tout dernièrement, à "la une" des journaux, tu pouvais lire:

- Trois otages abattus par des commandos de SEPTEMBRE NOIR.
- La fin des illusions à l'U.Q. A.M.
- Chantiers "73": les conflits.
- Session Ross "73": une réflexion sur les valeurs.

Tu es peut-être en train de te demander:

- Qu'est-ce qui est important dans l'actualité?
- N'y a-t-il pas aussi des événements qui font "la une" de mes journées?

Mais là encore n'est pas l'essentiel.

Le drame, c'est de passer à côté de tant de situations, d'événements, sans prendre le temps de s'y arrêter. N'est-ce pas une curieuse façon de vivre?

## "Les initiatives locales doivent créer des emplois"

Dans toutes les régions du Québec de nombreux projets d'initiatives locales ont été annoncés et sont déjà en voie de réalisation. Il semble cependant que certains promoteurs ne respectent pas l'esprit de ce programme dans l'embauchage de la main-d'oeuvre requise.

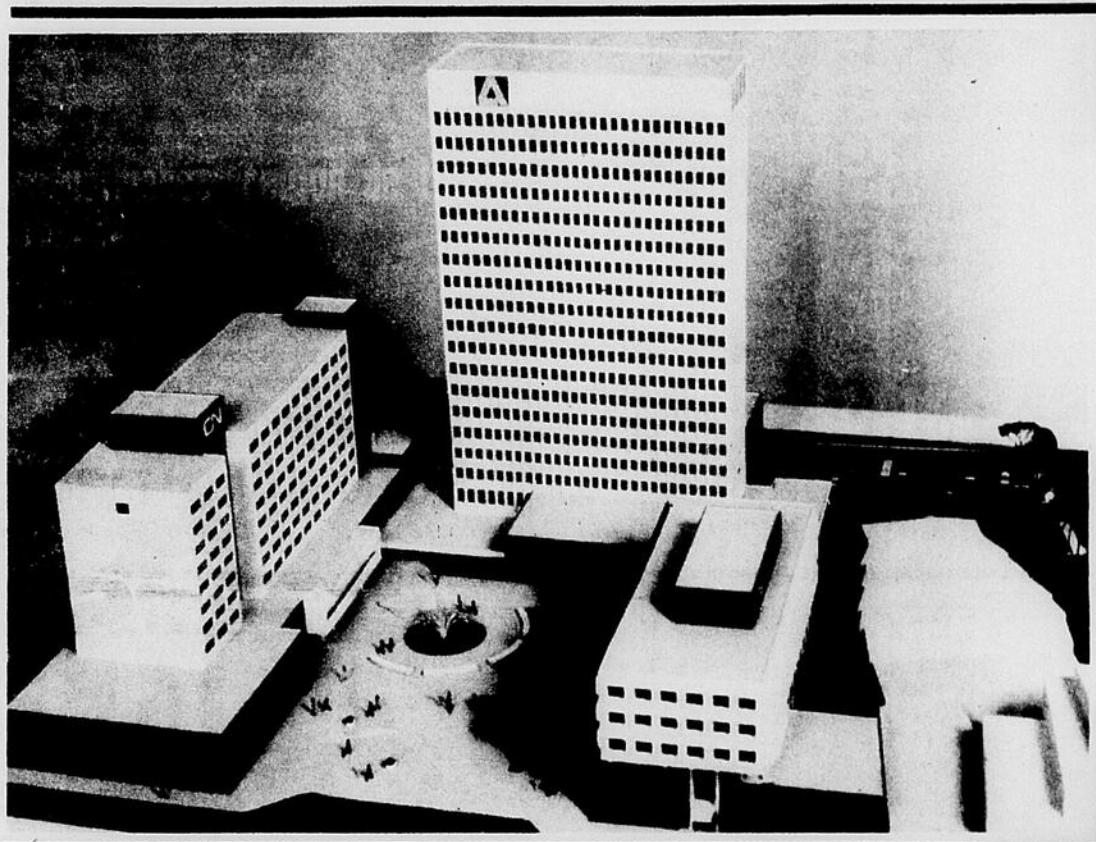
Le docteur Robert Quenneville, Ministre responsable du programme d'initiatives locales, signale que le but de ce programme conjoint est de créer des emplois pour les bénéficiaires d'aide sociale et du programme de l'assurance-chômage. Le Ministre insiste donc auprès des municipalités ainsi qu'auprès des organismes et autres promoteurs de projets pour qu'ils respectent l'esprit et le but de ce programme et puisent dans la banque des travailleurs que constitue cette catégorie de la population.

A cet effet, le docteur Quenneville souligne que les bureaux d'aide sociale et les centres de main-d'oeuvre sont à la disposition des promoteurs pour leur procurer les travailleurs requis par leurs projets d'initiatives locales.

**Etes-vous  
DONNEUR DE SANG?  
Si non, pourquoi?**



## ETATS FINANCIERS de L'Assomption Mutuelle-Vie



### exposé des progrès

	1972	1971	1967	1962
Assurance en vigueur	\$307,373,926	\$287,406,316	\$212,319,085	\$130,683,037
Actif	44,202,493	40,439,723	30,204,670	22,745,782
Prêts hypothécaires	16,047,363	15,373,894	10,842,112	5,841,998
Revenu de primes	5,116,030	4,792,451	3,801,210	2,962,081
Revenu total	8,320,204	7,759,527	6,004,866	4,350,197
Bénéfices payés	2,278,877	2,156,654	2,374,640	1,647,043
Taux net d'intérêt gagné	7.40%	7.30%	5.81%	5.11%
Réserve actuarielle des risques en cours	28,541,386	26,683,121	21,625,816	17,718,853
Autres réserves	2,430,549	2,422,973	1,922,337	975,170
Surplus	5,553,111	5,274,747	3,949,489	2,864,521



## Assomption

Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie

30 est, rue de l'Evêché, Rimouski, P. Qué.

**Bien frais!**  
**FRUITS et LEGUMES**

**POMMES "McIntosh"**  
de fantaisie  
atmosphère  
contrôlée  
**5 lbs .53**

**ORANGES**  
fraîches  
de Floride  
seulement  
**.04**  
Ch. Gross. 125

**PIMENTS verts**  
importés  
U. S. A.  
GROS  
**.09**  
chacun

**CHOUX-FLEURS**  
importés U.S.A.  
Blanc - neige  
Ch. **.49**

**Betteraves**  
FRAICHES  
du QUEBEC  
**2 lbs .33**

**Lait en poudre**  
Carnation  
Bte 3 lbs **1.69**

**Pêches**  
Del Monte  
Bte 28 oz **2/89**

**Gruau Instant**  
"Ogilvie"  
44 oz **.59**

**Instant Chocolat**  
Chaud  
"Carnation"  
12 pqt 1 oz **.63**

**Marinades sucrées**  
"McLarens"  
24 oz **.55**

**Papier de toilette**  
"Moderne"  
4 rouleaux **.65**

**Biscuits "LIDO"**  
Feuille  
d'érable  
Bte 28 oz **.89**

**Asperges longues**  
"Del Monte"  
12 oz **.59**

**Rice Krispies**  
de Kellogg's  
Bte 13 oz **.49**

**Ravioli au boeuf**  
Chef  
Boy-ar-dee  
15 oz 2 bts **.79**

**Gherkins sucrés**  
"McLarens"  
12 oz **.45**

**Essuie-tout**  
Royale  
coul. ass.  
Pqt 2 rlx **.59**

**BAS PRIX MAGIQUES DE TOUS LES JOURS**

**ROTI DE PALETTE**  
de BOEUF  
**.89** LB (Boeuf de marque Steer Rouge)

**Eperlans congelés**  
Prêts à cuire  
LA LIVRE **.65**

**PIZZA "CARLO"**  
ALL DRESS  
CHACUNE **.89**

**Pepperoni**  
Chacune **.79**

**G.P. est toujours imité, mais jamais surpassé**  
**AVEC SES BAS PRIX MAGIQUES DE TOUS LES JOURS.**

**\$5,000.00** **PRIX MAGIQUES** **\$5,000.00**

**EN ARGENT DISTRIBUES DANS LES MARCHES G.P.**

**RIMOUSKI - MATANE MONT-JOLI**

**UN GAGNANT DANS CHACUN DES MAGASINS A CHAQUE SEMAINE D'ICI LA FIN DU CONCOURS**

Chaque \$5.00 d'achat vous donne droit à un billet. Vos billets s'accumulent pour le tirage du gros lot dans chacun des marchés.

**CHAQUE VENDREDI SOIR A 8h.30**  
Tirage de **\$25.00** en argent  
\$50.00 est attribué si la personne est présente.

**GROS LOT**  
dans chacun des marchés G.P.  
**3 PRIX DE 100. 2 PRIX DE 50. 4 PRIX DE 25.**

**GRATIS: 1 SAC DE TIRE "HENRY" avec achat de \$10.00**

**CUISSES de POULET congelées**  
en boîte de 10 LIVRES **.49**

**SEULEMENT LA LIVRE**

<b>GROS BOUT DU FILET</b> de PORC Mcx 3 à 3 1/2 livres <b>.99</b> LB	<b>BOUDIN FRAIS "LAFLEUR"</b> <b>.39</b> LB	<b>SAUCISSES FRAICHES DE PORC ET BOEUF "LAFLEUR"</b> <b>.69</b> LB	<b>SAUCISSES FUMÉES "LAFLEUR"</b> <b>.69</b> LB
---	--	---	--

**COTELETTES (chops) DE PORC**  
MAIGRES - La lb **1.19**

**BAS PRIX MAGIQUES DE TOUS LES JOURS**

**CRISCO**  
1 livre **.43**

**PATATES CONGEELES**  
Valley Farm  
2 livres **.39**

**JUS DE TOMATES "Heinz"**  
Boîte de 19 oz **.21**

**Sauce à hot chicken "ESTA"**  
14 oz **2 POUR .39**

**Corn flakes**  
Kellogg's  
16 oz **.45**

**TOMATES "Aylmer"**  
19 oz **.33**

**LAIT évaporé "CARNATION"**  
16 oz  
**5 BTES 1.00**

**Biscuits Mix-100**  
de LIDO Bte 32 oz  
La boîte **.89**

**Pois verts no 4**  
ST-CASTIN - 19 oz **4 Btes 1.00**

**Oxydol en poudre**  
Format famille **1.69**

**Mouchoirs de papier "MODERNE"**  
3 BTES **.89**

**Les gagnants de la semaine dernière SONT**

**MONT-JOLI:**  
Mme Guy D'Anjou  
RUE RICHARD

**MATANE:**  
M. Donald Lagueux  
209 RUE SIMARD

**RIMOUSKI:**  
Mme Berthe Poirier  
10 OUEST, 9e RUE

# Pierre Bourgault invité à l'U.Q.

C'est un orateur québécois bien connu qui sera l'invité du module des lettres de l'Université du Québec à Rimouski le 14 mars prochain. Il s'agit de monsieur Pierre Bourgault.

a intitulée: **La langue et ses problèmes connexes.** Cette conférence aura lieu à la salle D-406 de l'université à 20 heures.

Monsieur Bourgault donnera une conférence publique qu'il

Tout le public est admis à cette activité du module des lettres et l'entrée est libre.

# Des débouchés pour le peuplier

"La région devra hausser sa production de peupliers si elle veut répondre aux besoins de la cartonnerie de Cabano et des autres cartonneries de l'Est du Québec." C'est en ces termes que s'est exprimé M. Gilles Vallée, ingénieur forestier, devant une centaine de propriétaires de boisés lors d'une journée d'information, tenue récemment à la station forestière de Parke.

### Un besoin urgent

En effet pour rentabiliser le projet de la cartonnerie de Cabano, il est nécessaire de régénérer et de reboiser les forêts de peupliers de la région pour que dans moins d'une quinzaine d'années de nou-

veaux sujets, à croissance rapide, soient parvenus à maturité.

La Société populaire des Pâtes et Papiers du Québec prévoit que cette cartonnerie s'approvisionnera, dans une proportion de 50 à 60%, à partir des peuplements de peupliers, de bouleaux, contenus dans la forêt privée de la région. Quant à la cartonnerie de Matane, elle utilise déjà des millions de pieds cubes de peupliers, provenant majoritairement des boisés privés régionaux. Le Fonds de recherches forestières de l'Université Laval, dans son dernier rapport d'étape, prévoyait qu'il faudrait accroître la production de bois feuillus de 376% d'ici 1985.

### L'IMPRIMERIE


BLAIS,

C'EST PARFAIT!

L'essor des industries de cartonnage, dans le territoire, assure donc aux petits propriétaires des débouchés crois-

sants pour ce type de feuillus, ainsi qu'un revenu intéressant à court terme.

EXPOSITION EXPOSITION EXPOSITION




## COMMUNICATION-QUÉBEC

---

### AUX EXPOSITIONS RÉGIONALES

les groupes ou associations qui se proposent d'organiser des expositions dans l'Est du Québec, sont priés d'en informer:

---



**Communication-Québec, région de l'est**  
**Edifice gouvernemental,**  
**Rimouski G5L 1P4**

Entente Canada-Québec  
(MEER 75% - ODEQ 25%)

EXPOSITION EXPOSITION EXPOSITION

# AVEZ-VOUS PENSÉ À L'ÉTÉ ?

## STUDIO KATE

53 PERE NOUVEL RIMOUSKI

Téléphone : 723-8727

LE STUDIO LE PLUS COMPLET  
DANS LE BAS ST-LAURENT

Pour celles qui sont intéressées  
aux cours de l'après-midi signalez

# 723-6169



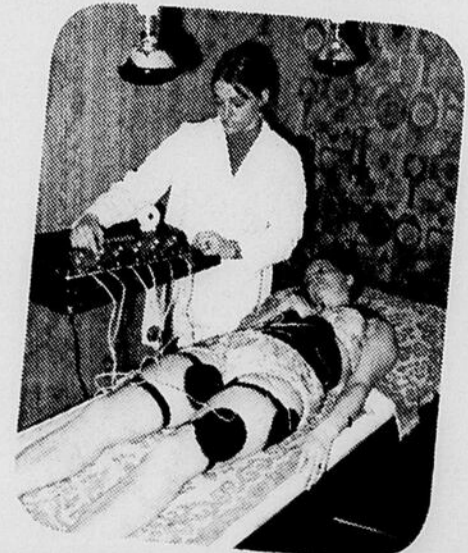
EN PLUS DE KATE  
9 MONITRICES  
COMPÉTENTES  
A VOTRE SERVICE

"La beauté et la santé  
par le  
conditionnement physique"

Vous avez en plus la culture physique,  
spécialement féminine, les électrodes,  
massage, air pulsé, sauna,  
lampe infra-rouge, lampe solaire, etc.

Aussi :

TRAITEMENT SVELTELIGNE




## STUDIO KATE

53, rue Père Nouvel  
RIMOUSKI

Service d'autobus tous les heures  
Arrêt devant la porte du studio

Appelez sans tarder : 723-8727




AGENT

QUÉBÉCAIR  
BAIE-COMEAU AIR  
AIR GASPÉ

PERMIS: 9231-V

MONT-JOLI 775-7111



**mont-joli-rimouski express enr.**

94, BOUL. JACQUES CARTIER, NORD • C.P. 698 • MONT-JOLI, QUE.

RIMOUSKI 739-4969

TRANSPORT GÉNÉRAL • SPÉCIALITÉ: DÉMÉNAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE • EMBALLAGE • ENTREPOSAGE

## Séminaire sur l'impôt

Les 18 et 19 mars prochains, la Chambre de Commerce de Rimouski organise un séminaire sur l'impôt qui aura lieu à l'hôtel St-Louis à partir de 8:30 heures a.m.

Cette session intensive est mise sur pied par votre Chambre de Commerce locale de concert avec la Chambre de Commerce de la province de Québec.

Elle est destinée aux personnes qui, comme vous, sont directement impliquées dans le commerce et qui s'intéressent à la promotion de leur entreprise. Le programme et une formule d'inscription sont joints à la présente.

Il en coûte des frais minimes pour participer à ce séminaire si on considère l'importance du contenu.

Nous croyons qu'il est d'une extrême importance que vous y assistiez.

Nous comptons sur votre présence et votre participation. Hâtez-vous! Seulement 25 places sont disponibles!



### Foyer d'orientation biblique

**La vraie religion ne peut changer!**

#### QUESTION:

Depuis quelques temps, la plupart des religions, soi-disant pour se moderniser, renient leur passé, abandonnent certaines pratiques. Où est la vérité, hier ou aujourd'hui? (1T)

que rien ne change; déjà au temps du Christ Thomas, son disciple, avait les mêmes inquiétudes que vous. "Comment pouvons-nous savoir le chemin? Jésus lui dit: Je suis le chemin, la vérité et la vie."

(Jean 14: 5-6)

Pasteur Eugène McNutt.

Si vous avez des questions ou si vous désirez un évangile gratuitement, écrivez: Foyer d'Orientation Biblique, C.P. 231, Rimouski, Québec.

#### REPOSE:

Cher lecteur: "Jésus-Christ est le même hier, et aujourd'hui et éternellement." (Hébreux 13: 8) Avec le temps les diverses religions qui se réclamaient toutes du même Evangile se sont éloignées de la Parole du Christ. Aujourd'hui elles reconnaissent, en partie, leurs erreurs; malheureusement ces nouveaux changements ne valent pas mieux. Pourquoi? L'Evangile nous répond: "Vous êtes dans l'erreur, parce que vous ne comprenez ni les Ecritures, ni la puissance de Dieu." (Mathieu 22:29).

Donc, pour reconnaître sans aucun doute la vraie religion, comparez ses exigences, ses commandements avec ceux de l'Evangile. Si elle correspond en tous points, alors vous pouvez être certain qu'elle possède la Vérité. Il ne peut donc exister dix, cinq, deux religions. Il y en a qu'une comme il n'y a qu'un seul Evangile.

Pour vous donner une preuve

#### L'IMPRIMERIE

**BLAIS,  
C'EST  
PARFAIT!**

#### Louez ou achetez

une dactylo ou additionneuse chez GILBERT

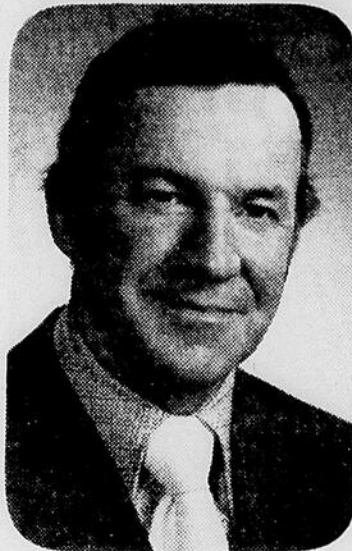


Voyez à la même occasion, le plus grand choix de clavigraphes portatifs de marques réputées.

**Imprimerie Gilbert Ltée**

6 est Evêché — 723-2121 (JNO)

## ASSEMBLEE COOP



M. SYLVIO LEVESQUE

Le magasin coop de Ste-Odile continue sa marche ascendante. Il a connu en 1972 la plus grosse augmentation de ventes de son histoire.

A l'occasion de l'assemblée générale tenue le 13 février 1973, les membres coopérateurs ont pris connaissance du résultat financier de leur entreprise et se sont partagés encore une fois une ristourne substantielle.

Depuis les débuts de ce magasin coop plus de \$340,000.

00 ont été ristournés.

Gilles Caron agent d'information à la Fédération des magasins coop parla de l'intercoopération et surtout de la protection du consommateur.

Au bureau d'administration les deux administrateurs sortants MM. Oscar Lepage et Emmanuel Huard ont été réélus. M. Sylvio Lévesque est actuellement le président de cette coopérative et Roland St-Laurent en est le gerant.

### LA CROIX-ROUGE

TOUJOURS PRÊTE À AIDER



ne souffrez plus de

## SURDITE

... laissez-moi vous aider

Ecrire ou téléphoner

*Beltone* de Rimouski



Mlle Ghislaine Jean  
Audioprothesiste

#### VENTE

**RÉPARATION - pour toutes les marques  
BATTERIES - pour toutes les marques**

116 St-Germain O., suite 118 Rimouski

**POUR INFORMATIONS: 723-7989**

# FRANCOPHONES. CARRIERES DANS LES Forces armées canadiennes

Les Forces armées permanentes du Canada ont besoin de plusieurs jeunes hommes âgés de 17 à 24 ans et désireux d'apprendre un vrai métier.

Les candidats choisis auront un minimum éducationnel de secondaire 2 et plus, avec l'opportunité de devenir spécialiste dans l'un des métiers suivants:

Infanterie  
Artillerie  
Blindés  
Musique

Communications  
Commis comptabilité  
Mécanique  
Electronique

Munitions  
Plomberie  
Transport  
Approvisionnement

Administration  
Pompiers  
Assistant Contrôleur aérien

Ils apprendront une technique d'avant-garde tout en gagnant un bon salaire avec avancement progressif et rapide, 30 jours de congé annuel, soins médicaux et dentaires, excellent régime de pension et voyages à bord d'avions militaires, au Canada et à l'étranger.

Renseignez-vous à l'un des Centres de Recrutement ci-dessous ou voyez notre conseiller en carrières militaires lors de son passage dans votre région. Ceci ne vous engage à rien.

1048, rue St-Jean

Québec 4e,  
Tél. 694-3636

1285, rue Notre-Dame

(Edifice fédéral)

Trois-Rivières,

Tél. 374-3510

Veuillez me faire parvenir de plus amples renseignements sur les métiers offerts ainsi que l'itinéraire du conseiller en carrières militaires dans ma région.

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

Niveau scolaire complété .....

Age ..... Tél. .... (R-10)

200, rue Racine est,

Chicoutimi,

Tél. 543-1880

5, rue St-Germain est,

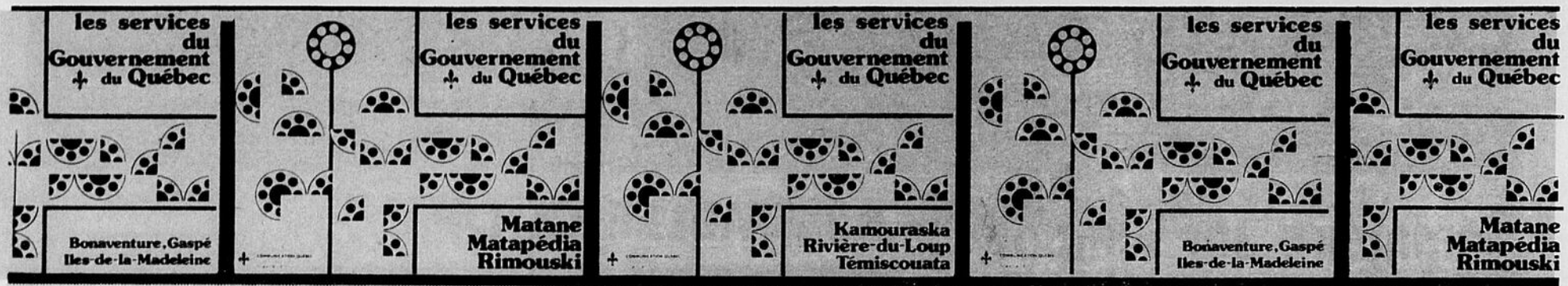
Rimouski,

Tél. 723-5271

Ces Centres de Recrutement sont ouverts de 8 à 16.30 heures du lundi au vendredi ainsi que de 9 à 13.00 heures le samedi.

## Les Forces armées canadiennes





# index

## a

Accidents de travail	
Actes criminels	
Affaires culturelles (ministère)	
Affaires municipales (ministère)	
Affaires sociales (ministère)	
Agriculture (ministère)	
Aide sociale	
Alcoolisme	
Alcools (Société des)	
Allocations	
Aqueducs	
Agents d'information	
Analyse de sols, d'aliments	
Armes à feu (sécurité)	3
Artisanat	
Assistance sociale (aide sociale)	
Assurance-récolte	
Assurance-maladie	1.
Automobiles (permis - immatriculation)	46

## b

Bail	27
Barrages	32

**Renseignements à demander?  
Plaintes à formuler?  
Questions à poser?**

**C'est simple comme bonjour!**

**Consultez votre répertoire  
des services du Gouvernement**

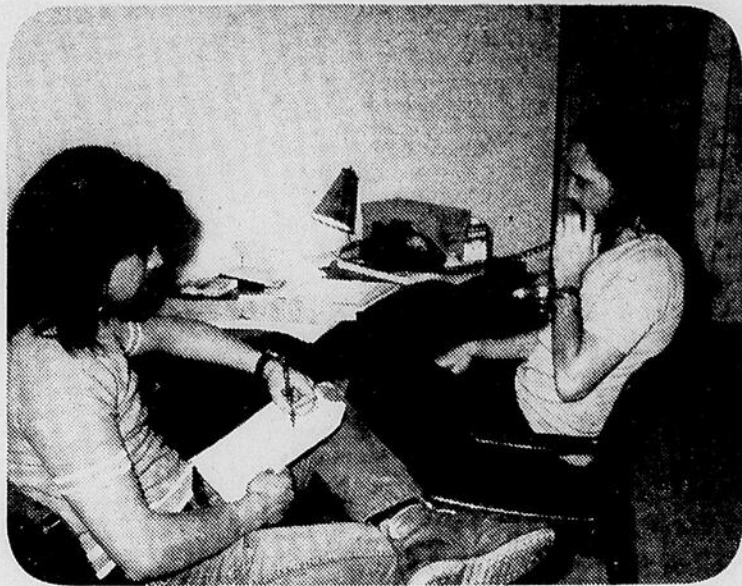
**Ce répertoire est distribué  
dans tous les foyers  
de l'Est du Québec**



Communication-Québec, Région de l'Est  
Edifice gouvernemental, Rimouski Tél.: 723-2250  
Entente Canada-Québec  
M E E R 75%  
O D E Q 25%



# Qu'est-ce qu'un Centre de Dépannage-Jeunesse ?



On voit ici, M. Roland Alin conseiller social et M. Eric Loiseau, animateur social, dont le travail et les initiatives sont une assurance de réussite pour le Centre. (Photo P. Leblond)

Une rencontre avec les responsables du Centre Dépannage-Jeunesse m'amenait à leur poser cette question. Laissons plutôt M. Roland Alin, répondre, puisqu'il en est le conseiller et le premier responsable.

Alors qu'aucun organisme à Rimouski, ne fait du dépannage, le Centre devait nécessairement offrir des services concrets, que l'on dit de base,

soit: l'hébergement, la nourriture, le vêtement, la santé (problème physique, unifamilial).

Le Centre de dépannage est né d'après un projet du ministre des affaires sociales (section famille-enfance). Une somme de \$10,000. comprenant les salaires seulement des employés du centre.

Cette subvention a été offerte premièrement à S.O.S. Amitié, qui s'était dissous à cette époque, ensuite elle fut offerte à la Corporation de l'Oberge Jeunesse qui fermait ses portes pour la période de l'hiver. La subvention fut donnée au Centre de Consultation Sociale de Rimouski.

Cette subvention couvre 2 mois, soit les mois de février et mars, afin de compléter un rapport sur les services de Dépannage Jeunesse.

#### Services et Personnels.

L'Equipe de travail ou les membres du centre de dépannage, ont un mandat de deux mois afin de s'expliquer et d'envisager ce qu'est le Dépannage Jeunesse dans la région de Rimouski.

- Cette équipe de travail est reliée de très près avec un comité chargé de l'orientation du travail des membres de l'équipe du centre.

- Ce comité est formé de membres d'organismes tels: - Le Centre de Consultation Sociale.

- S.O.S. Amitié
- La Corporation de l'Oberge Jeunesse
- Un animateur du centre de dépannage
- Et le chargé ou responsable du profit de dépannage.

#### Personnels

- 4 personnes furent engagées suite à la subvention. - Tous ayant une formation en service social dont une travailleuse sociale diplômée, un conseiller social, une étudiante en service social, et une personne ayant une vaste expérience dans le dépannage dans le milieu montréalais.

- De ses trois personnes, 3 travaillent à plein temps et une à temps partiel.

- Nous nous préoccupons particulièrement de donner des services à ce qui a trait aux problèmes

- d'ordre psychologique
- " social
- " éducationnel

- " physique toujours dans l'optique d'une référence aux ressources du milieu.

Dans un plus long terme, le centre vise à être un organe essentiel, dans la référence aux autres organismes, et aussi un agent de changement dans le milieu:

- favoriser la liaison entre les organismes et les personnes en contact avec le centre.
- donner et être en mesure de donner une information de base en ce qui concerne:
  - soit l'assurance-chômage
  - le bill 26
  - ou tout autre loi ou demande d'information de tout genre qui peut-être aussi la santé, que le budget.

- Etre en liaison avec divers groupes et favoriser l'échange de ses groupes et leurs regroupements.

ou d'aider des groupes à préparer des projets de toutes portées.

- Etre un agent de prévention dans le milieu au niveau Jeunesse.

#### Renseignements utiles

Nous sommes ouvert actuellement sur semaine, du lundi au jeudi de 3h. p.m. à 11h. p.m. et du vendredi au dimanche de 6h. p.m. à 12h. p.m.

Notre local est situé au 391 Boulay app. 1 (Nouveau H.L.M. de l'office d'habitation municipale de la ville de Rimouski) et notre numéro de téléphone est 724-5142

N.B. Nous avons présentement un besoin urgent d'endroits pour hébergement. S'il y aurait des personnes désireuses de nous aider et par surcroît aider des personnes dans le besoin, ils n'ont qu'à contacter le centre sur numéro mentionné antérieurement.

Une fois l'an, la Croix-Rouge lance sa campagne de souscription afin de pouvoir venir en aide à tout pays ou à toute population en cas de désastre majeur. L'homme d'affaires sait qu'en cas de désastre personnel, une ASSURANCE-REVENUS est vitale. Venez donc en causer avec nous!

**les assurances brisson inc.**  
Courtiers d'Assurances Agréés  
140 Ouest, St-Germain  
C.P. 69, Rimouski 724-4127

**GEORGES THERIAULT**  
représentant des machines à coudre  
**"BERNINA"**

Atelier de réparations de tous genres de machines et aiguisage de ciseaux.  
449 rue Champlain  
RIMOUSKI  
Tél: 723-2068

**ENCADREMENTS DE TOUS GENRES**  
**BOUTIQUE EDEN**  
LA GRANDE PLACE

M. Claude Dubé sollicite votre encouragement pour

- UN BON LAVAGE
- CHANGEMENT D'HUILE
- FAIRE LE PLEIN DE VOTRE RESERVOIR
- VERIFICATION DE FREINS
- REPARATION DE SILENCIEUX

**SERVICE CHAMPLAIN**  
100, ave St-Louis — RIMOUSKI  
Tél.: 723-1060

**COUVRE-LIT et TENTURE appareillant**

Vous trouverez une variété de DRALON et TERYLENE et FORTREL. CONFECTION et INSTALLATION. ESTIMATION GRATUITE. MISE DE COTE SI DESIRE POUR LIVRAISON PLUS TARD. Vous y trouverez aussi un merveilleux choix de tissus de printemps.

**LA BOUTIQUE DU TISSU DE RIMOUSKI ENR.**  
MEMBRE DE LA PROMENADE ST-GERMAIN  
97 rue St-Louis — RIMOUSKI — TEL. 723-1039

**BANANES JAUNES "DOLE"**  
 Catégorie U. S. A. — No 1 LA  
 MURIES A POINT LIVRE  
**SPECIAL L.R.D. .12**

**Fromage** Chaque tranche enveloppée séparément.  
 TRANCHE "KRAFT" (INDIVIDUEL) Cello de 1 livre  
**SUPER SPECIAL .89**



**ALIMENTS pour bébés**  
 "Heinz" (strained) Fruits ou légumes  
 3 pour **.49** Jarre 4 1/2 oz.



**KETCHUP** aux tomates  
 "Heinz" Bout. 20 oz  
**SUPER SPECIAL .49**



**GROUPE DES ÉPICIERS L.R.D.**

**CORN FLAKES "KELLOGG'S"**  
 Boîte de 24 oz  
**SUPER SPECIAL .59**



**POULET FRAIS OU CONGEELE**  
 GRADE A 4 A 5 LBS  
**.57 LB**

**Céréales à bébés "Heinz"**  
 Mélangées (Mixed)  
**.35** Bte 8 oz



**CONCOURS VACHON** Surveillez nos annonces dans les principaux quotidiens les mercredis CETTE SEMAINE: **PIE FILLING CERISES**

**Spéciaux** en vigueur LES 16-17-18 MARS 1973



**CONFITURES aux FRAISES OU FRAMBOISES**  
 "Vachon" Jarre 48 oz avec pectine **1.19**

Les coupes de bœuf ou de porc ne sont pas disponibles chez les marchands dont le nom est précédé d'un astérisque. Ils ne vendent que de la charcuterie.



**STEAK DE VEAU** dans la pointe LA LB **1.59**

**ROTI DE VEAU** dans la pointe LB **1.39**

**EPERLANS** Numéro 1 — Préparés Prêts à cuire — LA LB **.77**

**Gagnantes du Marché Miracle**  
 SEMAINE DU 26 FEVRIER AU 3 MARS 73  
 Mme Victor Côté, Trinité-des-Monts, Riki \$17.79  
 MARCHAND L.R.D.  
 Vianney Ouellet, Trinité-des-Monts, Rimouski  
 M. Raymond Lajoie, Biencourt, Rimouski \$16.25  
 MARCHAND E.M.I.  
 Roger Lavole, Biencourt, Rimouski  
 M. Conrad Michaud, 304 Dollard, Nazareth \$16.81  
 MARCHAND L.R.D.  
 Epicerie B. Pineault Enr., Nazareth, Rim.  
 M. Emilien Gendron, 175 rue Léonard, Riki \$20.59  
 MARCHAND L.R.D.  
 Marché Ste-Agnès, 284 St-Germain est, Riki

**SEMAINE "CANADA PACKERS"**

**"MAPLE LEAF" BOLOGNA FRAIS ou FUME** LA LIVRE **.49**  
**"MAPLE LEAF" SAUCISSE FRAICHE EN VRAC** LA LIVRE **.69**  
**"MAPLE LEAF" SMOKED MEAT** Paquet de 2 oz **.27**  
**"MAPLE LEAF" JAMBON CUIT (coeur de fesse)** LA LIVRE **1.29**

**CEREALES "SUGAR POP" de "Kellogg's"** Bte de 10 oz **.49**

**MARGARINE COLOREE "GOLDEN GIRL"** Aluminium — Format 1 lb 4 pour **.83**

**GHERKINS "McLARENS" sucrés** Jarre 12 oz **.49**

**OLIVES FARCIES "McLARENS"** Non placées Jarre 15 oz **.79**

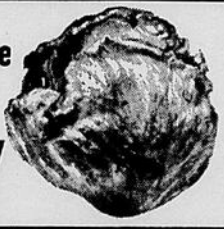
**PETITES PALOURDES "CLOVER LEAF"** (Baby clams) Boîte de 10 oz **.39**

**CHAMPIGNONS "RIVIERA" entiers** Boîte de 10 oz **.47**

**CHOUX FRAIS** CATEGORIE U.S.A. No 1 La livre **.15**



**Laitue en pomme CALIFORNIE** GROSSEUR 24 Catégorie U.S.A. No 1 Chacune **.27**



**BISCUITS ASSORTIS "Party-Assortment" "WESTON"** Le meilleur des mélanges Cello de 20 1/2 oz Régulier .79 **SPECIAL .55**

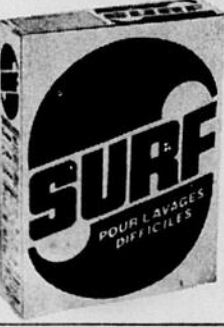
**PRIX ECONOMIQUE**

PATES ALIMENTAIRES "CATELLI" Carton 16 oz Tournelles—Coquilles de Mer <b>.29</b>	RIZ A GRAINS COURTS "DAINTY" Bte 2 lbs <b>.53</b>
PATES ALIMENTAIRES "CATELLI" Cello 12 oz Boucles Moyennes No 142 <b>.27</b>	MARGARINE MOLLE "GOLDEN-GIRL" Format 1 lb <b>.36</b>
SPAGHETTI PREPARE "CATELLI" avec Sauce Tomate <b>.28</b>	RAGOUTS ASSORTIS "CLARK" Bte 24 oz Dinde et poulet-Bœuf Irlandais <b>.61</b>
HUILE VEGETALE "CRISCO" Bte 128 oz <b>2.99</b>	SEL ANTI-ACIDE "BROMO-SELTZER" form rfg <b>.65</b>
RINCE-BOUCHE "SCOPE" Bouteille 17 oz <b>1.29</b>	DELICES AU BOEUF "SHIRRIFF" Bte 6 oz Nouilles Stroganof Riz Oriental Chili tomate pomme de terre <b>.51</b>
CAFE INSTANTANE "CHASE & SANBORN" Jarre de 10 oz <b>1.89</b>	FEVES AU LARD "GREEN-GIANT" Jarre 19 oz <b>.43</b>
BLE D'INDE EN GRAINS "NIBBLETT'S" Bte 12 oz <b>.29</b>	CHOW CHOW à la Cantonnaise "V.H." Jarre 12 oz <b>.57</b>
GRUAU RAPIDE "QUAKER" Bte 3 lbs <b>.65</b>	JUS D-ORANGE FRAIS "KRAFT" Jarre 64 oz <b>1.03</b>
FEVES AU LARD "CLARK" sauce tomate Bte 28 oz <b>.45</b>	POIS ET CAROTTES "LIBBY'S" fancy Bte 14 oz <b>.24</b>
LAIT EN POUVRE "CARNATION" Bte 3 lbs <b>1.79</b>	JUS DE TOMATES "LIBBY'S" fancy Bte 19 oz <b>.23</b>

**BLE SOUFFLE "NEWPORT" A 3** Paquet de 13 pintes **.85**

**Sacs à sandwich "BAGGIES"** Bte de 40's **.29**

**DETERGENT en poudre "SURF" super spécial** Bte de 3 lbs **.79**



**Pâte à dents "Close-up"** Tube format familial **1.09**

**Détergent liquide "VEL"** le plus doux pour vos mains Emballage de 2 bouteilles de 24 oz Marqué .99 **SPECIAL .85**

**Shampooing pour cheveux "BRIGHT-SIDE"** Normal ou gras Bouteille de 10 oz Pour le prix de 6 1/2 oz **1.09**



**Sauce à spare-ribs "V.H." MEMBRES GROUPE LRD** Douce Medium Forte Sweet and sour Jarre 12 oz **.59**

**POULET DESOSSE "ESTA"** Bte de 7 oz **.43**

**SAUCE A HOT CHICKEN "ESTA"** Bte 14 oz **2.39**

**EAU DE JAVEL "JAVEX"** Format écon. Cont. 192 oz **1.05**



- MEMBRES GROUPE LRD**
- Epicerie Santerre Inc. Baie-des-Sables 772-6811
  - Robertson Co. New-Richmond 329-4502
  - Marché Soucy Ville Déguis 853-2217
  - Antoine Michaud Inc. St-Fabien 869-2054
  - Epicerie Jos Labbé 537 Tessier 723-7471
  - Marché lebel Enr. 252 Bellavance 723-2241
  - Marché Ste-Agnès 284 St-Germain est 723-6652
  - Epicerie A. Pineault 452 Lassalle, Nazareth 724-4109
  - Charles Bernier Luceville 739-4944
  - Alimentation Bernier Ste-Angèle 775-7942
  - Epicerie Berger Enr. Sayabec 536-5715
  - Candide Brillant Bic 736-4331
  - Arthur Chouinard Price 775-3734
  - Diogène Dumont St-Zénon Lac-Humqui 743-5213
  - Eugène Dionne Biencourt 499-2150
  - Blondin Dubé St-Clement 963-2014
  - H. L. Gendron Lac-au-Saumon 778-3245
  - N. Guérette & Fils Causapsal 756-5254
  - J. B. Nadeau Squateck 855-2822
  - Vianney Ouellet Trinité-des-Monts 15
  - Lucien Ouellet St-Mathieu 738-2171
  - E. T. Pettigrew Riv. Trois-Pistoles 851-1140
  - Léopold Perreault St-Léon-le-Grand 743-2851
  - Daniel Plante St-Gabriel 732-4275
  - Fernand Ruest St-Anaclet 723-3989
  - Thibault & Frères St-Moise 776-2166
  - Oscar Tremblay Les Hautsurs 732-4346
  - Le Marché Verreault Les Méchins Cité Mat. 729-3244
  - Paul Couture St-Donat 739-4656